

給養豬產業的一封信

農委會畜牧處副處長／程中江（口述）

／張珮瑜（整理）

幾個月前，我們可以很自傲地說，養豬產業是台灣農業中獲利最穩定，賺取外匯最多的一個行業，然而三月下旬的一場口蹄疫風暴，使得情形完全改觀。正當我們為撲滅豬瘟，一步步地加緊努力的時候，這場口蹄疫浩劫迫使我们立刻面對豬肉停止外銷的事實，未來養豬產業會呈現什麼樣的局面？我國是否能於短期內恢復豬肉的外銷？養豬業可否重現以往的榮景？沒有人可以保證。

回顧過去幾年來，養豬產業面對入關前置作業、日本安全防衛措施之實施、豬瘟撲滅方案之研擬，乃至三月間發生口蹄疫等等事件，我們卻聽不到業界任何對內（農友）或對外（消費大眾）表明產業意向和說明產業真相的聲音，大家既沒有解決問題的共識，也沒有具代表性的團體代為提出辯解，空有滿肚子的心聲和抱負，卻一句話都講不出來，儼然是一個弱勢團體。想一想，年產值886億元，佔農產品總產值的21%，居單項農產第一位之養豬產業，卻背負污染環境的罪名，另人欲除之而後快，台灣人所說的「做嘎流汗，嫌嘎流涎」莫過於此。足證養豬產業徒有經濟上的強勢，卻難能走出自己的路。其實真正的關鍵在於我們缺乏一個可以凝聚共識、有組織、有專業能力、有代表性的產業團體。

經歷了四十年風雨，相信大家都明白，以前養豬多仰賴政府之援手，方能柳暗花明一次次地度過難關。但養豬產業已由

副業經營的方式，發展成為農企業型態，而與之息息相關的大宗穀物進口業、飼料、動物用藥品、屠宰及加工等產業相結合之下，已形成標準的統合型企業團體，政府將無法像過去給予補貼和幫助。以豬價為例，當毛豬價格低於成本甚多時，政府如動用平準基金收購，則因恐違反世界貿易組織（WTO）政府不得補貼之規範，屆時我國豬肉將無法外銷。因此，豬價穩定唯一之計就是由產業聚集基金，自行調整產銷和安定豬價，而這個工作，就必須交由強而有力的產業團體來執行。

要形成具代表性的團體並不難，只要農友每賣一頭豬，繳交10元的基金，以年屠宰毛豬800～900萬頭計算，則產業每年約可募集8,000～9,000萬元的基金，這筆基金取之於斯，用之於斯，包含延聘專家代言、澄清不實的媒體言論，維護產業形象；表達產業希望和訴求、與政府協商溝通，研擬參考施政；僱用專人從事調查分析產業現況，反映農民心聲，規劃永續經營的養豬產業；研究符合產業需求的養豬科技，提升產業競爭力；以及負責產業公眾利益事宜，甚至委請民意代表於立法院或議會中為政策遊說，讓全體養豬農民心無旁騖的養豬，大家各司其職，整體產業才能發揮最大的經濟效益。

養豬產業因為國際貿易情勢及國內疫情現況而變得瞬息萬變，面對現階段的產業型態，業者必須積極面對，其中撲滅口蹄疫、豬瘟等重要疾病是當務之急，另隨



研究符合產業需求的養豬科技，提昇產業競爭力
(屏東技術學院技藝訓練中心提供)



養豬產業已由副業經營的方式轉變成爲農企業型態
(屏東技術學院技藝訓練中心提供)

著 WTO 的腳步越來越近，許多國家正虎視眈眈地急欲外銷豬肉到台灣，因為我們已失去非口蹄疫疫區的談判籌碼，沒有了拒絕其他國家外銷豬肉至台灣的藉口，因此口蹄疫和豬瘟一日不根除，外國的豬肉一旦挾其低成本的優勢叩關，我們可以很悲觀的說，養豬產業將沒有明天。

一個沒有共識的政策是無法執行的，因此，一切政策的推動，所有方針的擬定，都需要全體養豬農民的合作和參予。我們誠懇而迫切的希望全體養豬農民站出來，爲籌組一個足以代表自己的團體而打拼，積極凝聚整體產業共識，一齊同心來徹底撲滅口蹄疫和豬瘟，使養豬產業得以永續經營。

如果農友支持該基金會的設立並願意加入，請來信或傳真到行政院農委會畜牧處，地址：台北市南海路37號，傳真：(02)3124645。



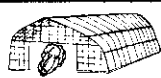
歡迎函索

「畜產自動化農民輔導手冊」

有養豬、養雞、養牛三種

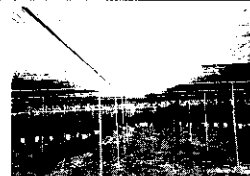
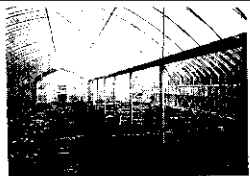
行政院農業委員會爲推動畜牧生產自動化，提升畜牧產業競爭力，特別委託畜產自動化技術服務團之專家學者，分組編撰一系列以農友爲閱讀對象的輔導手冊，除了文字介紹養豬、養雞、養牛的餵飼、產品收穫與加工、排泄物的處理與利用以及畜禽舍管理等各項自動化設備外，並穿插實物照片、圖表，適合農民閱讀或參考。

每本檢附貼妥20元的回郵信封（28公分長，22公分寬），信封上註明「索取養豬（雞或牛）自動化農民輔導手冊」，寄到：屏東縣恆春鎮墾丁里 台灣省畜產試驗所恆春分所飼作系，即可獲贈一冊。



宏鼎 溫室工程

企業有限公司

銹管簡易溫室承造設計
銹管蔬果(花卉)防蟲遮陽網室
自動灌溉系統，活動遮陽網
材料供應：三井防塵、防滴 P.O. 布、耐用 P.E 防塵塑膠布、農用 P.V.C 膠布、塑膠夾、彈簧夾(自鎖夾)、鍍鋅管、樹管、黑網、防虫網。

歡迎來電諮詢：
 新莊市中和街155巷6號11F 行動電話 **黃學屏先生** 洽
 TEL: 02-9903536 • 晚9918125 090099109 • (06)021196#